

حکومەتی هەرێمی کوردستان - عێراق

وەزارەتی پەروردەدە

بەرپوەبرایتى گشتى پىزىگرام و چاپسەننیەكان

بابەتە کۆمەڵاًیەتییەكان

بو پۆلى

چوارەمی بنەرەتى

دانانى

لیئەنەيدك لە وەزارەتی پەروردەدە

2016 زاينى 37 14 كۆچى - 2716 كوردى

چاپى دوازدهھەم

پیّداقونهود و بزار کردن و سهرپهرشتی زانستی: ویسی صالح محمد ئەمین - عمر علی شریف

پیّداقونهودی زمانهوانی : سادق ئەمدد عوسمان

سهرپهرشتی هونھری چاپ : عثمان بىرداود كواز - خالد سليم محمود

نهخشەسازی و بەرگ : امانج اسماعيل عبدی

جىيېھ جىيېكىرىنى بزارى هونھری: نىرگز نورالدين كاكە مصطفى

سەرەتاکانى جوگرافيا

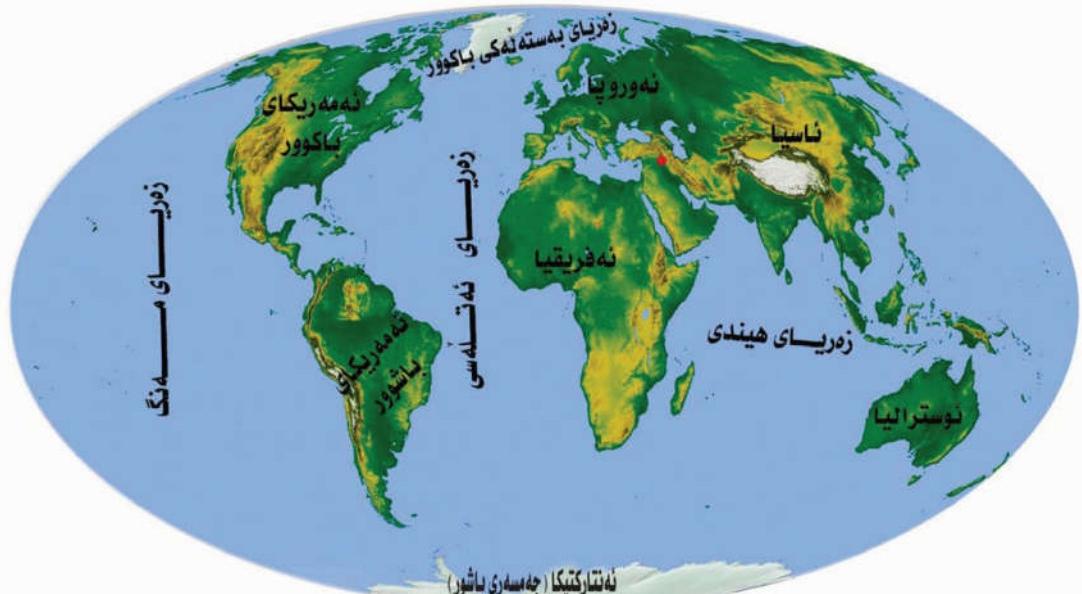
بەشى يەكەم

زەوي



جوگرافیا

زانستیکه، له دیارده سروشته و مرؤییه کانی سهر رwooی ئەم زەمینەمان دەکۆلیتەوه وەك (بەرزى و نزى رووی زەھوی ، دەريا و زەرياكان ، چالاکیيە مرؤییه کان (كشتوكال، پيشەسازى، بازرگانى و گواستنەوه هتد).



نەخشەي ژمارە (۱) رووی زەھوی سروشته

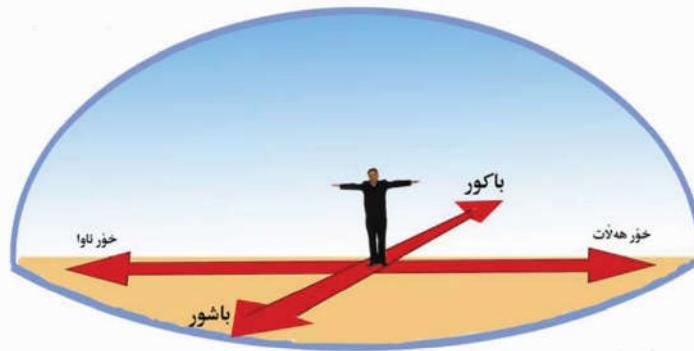
زانيارى پيويست :

گۆزى زەھوی لە ئاو و وشكاني پىنك دىت، رووبەرى ئاوييەكمى فراوانتره لە رووبەرى وشكاني. بهشى وشكاني گۆزى زەھوی لەچەند كىشوهرىك پىنك دىت: (ئاسيا، ئەورپا، ئەفریقيا، نۇسترالىيا، ئەمریكاي باکور، ئەمریكاي باشور، ئەنتارىكتىكا (جهەسەرى باشور)).

بهشى ئاوي لە گۆزى زەھوی دەريا و زەرياكان دەگۈرتەوه، وەك:

(زەرياي مەنگ (باسفيك)، زەرياي ئەتلەسى، زەرياي هیندی، زەرياي بەستەلەكى باکور).

ئاراستەكان



برىتىيە لە چوار قۆلى زانراوى سەرەكى يېڭىھاتوون لە (باکور ، باشور ، خۆرەلات ، خۆر ئاوا) لەگەن ناوەندە كانيان (باکورى خۆرەلات ، باشورى خۆرەلات ، باکورى خۆر ئاوا ، باشورى خۆر ئاوا)



چالاڭى

ئايا دەتوانى ولاٽەكەي خوت لەسەر نەخشەي ژمارە (1) بىۋەزىتەوە؟

زانىارى پىّويسەت :

ھەر يەمى كوردستان ولاٽى ئىمەيدە، دەكەۋىتە بەشى باکور و باکورى خۆرەلاتى عىراق .

رُووی زهُوی

به‌رزی و نزمی زهُوی :

چیا

بارستاییه کی به‌رز و گهوره‌ی زهُویه، له ئاستی زهُویه کانی دهور پشتیوه به‌رز تره،
لیواره کانی لیژن، لوتكه‌یه کیان زیاتر له لوتكه‌یه کی ههیه، به چهند شیوه‌یه ک دهده کهون
وهک: زنجیره چیا و چیای تنهها که له ئەنجامی تەقینه‌وهی گر کانه کان دروست دهبن.



وینه‌ی زنجیره چیا



وینه‌ی تاکه چیا

مامۆستای به‌ریز:

(ههولبده ههاردو شیوه چیا کان به نمونه بئر قوتابیسان رونبکه‌رهوه).

بـان

رـووبـهـيـكـيـ بـهـرـزـايـهـ وـ سـهـرـىـ تـهـخـتـانـيـهـ وـ بـيـ لـوـتـكـهـيـهـ، وـ كـوـ بـاـنـيـ مـقـاـنـ لـهـ چـهـمـچـهـمـالـ وـ بـاـنـيـ
تـارـيـنـ وـ سـهـرـيـهـنـ لـهـ هـهـوـلـيـرـ، بـاـنـيـ كـهـرـكـوكـ وـ بـاـنـيـ موـسـلـ...هـتـدـ



وـيـنـهـيـ بـانـ

گرد

له رواليهدا له چيا ده چيٽ، بهلام زور بهرز نيء، وەك چيا ليواره کانى زور لېژنин، وەك كۆمەلە گردىلکە کانى حەمرىن، كە سئورى ھەرىتى كوردىستان لە بەشە کانى ناوهراست و باشورى عىراق جيادە كاتەوە.



وينەي گرد

دهشت

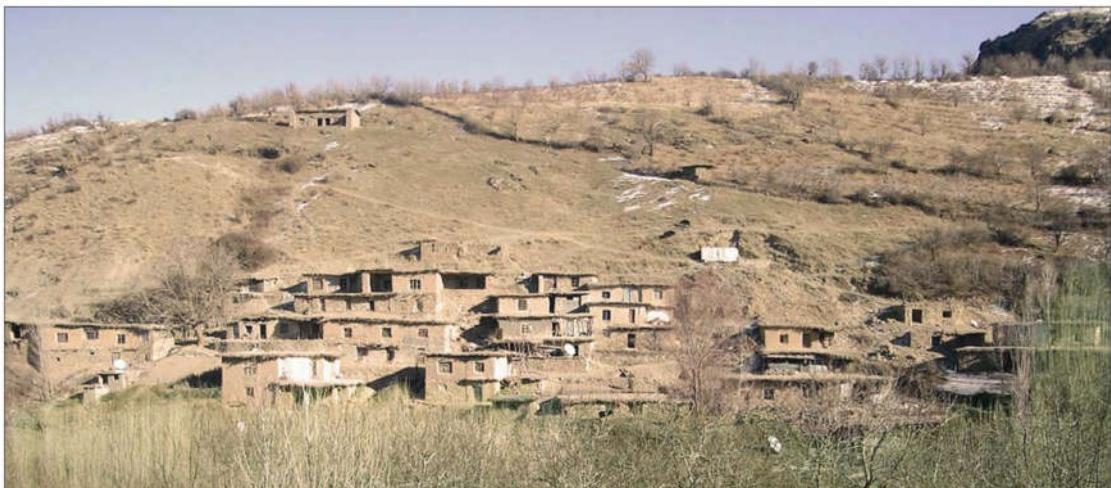
ناوچهیه کی تھختایی و فراوانہ لہسر رُوی زہوی، بہرزاںی کہمہ، وہک (دہشتی ہہولیّر، دہشتی شارہزوور، دہشتی بیتوین، دہشتی سندی، دہشتی حہمرین) ۔



وینہی دہشت

چالاکی:

قوتابی خوشہویست: توش ہہولبده ناوی چھند دہشتینکی دیکھ بنووسيت ۔



چالاکی:

ناوی چهند چیایدک بنووسه له ناوچه کهی خوت نزیک بیت.

زانیاری پیویست :

دهشت زوییه کی به پته و بق چاندن و ئازه لداری و نیشته جیبیون سوودی ههیه، زور ترین
بهره می خوراک له دهشت کان دهست ده که ویت.

دۆل

ناوچەيەكى نزمايى تەسکە كەوتۇتە نىوان دوو بەرزايى يادە كەويىنە نىوان دوو شاخ.



بىمەنى دۆل



وېنەي گوندىكى دۆل

بیابان

ناوچهیه کی و شکانیه، زیانی تیدا ئاسان نییه (بۇ مرۇڭ و گیانلەبەران)، لمرووی ئاو و هەواوه (پلهی گەرمى، شى، با، تىشكى خۆر) رۇوی زھويیه کەی بە زۆرى بە تەپۆلە لەم و زىخ داپوشراوه.



وېنە بیابان و تەپۈلەلەوییەكان

چالاکى :

دەتوانى ناوى بیابانىكمان بۇ بنوسى كە لە كوردىستاندا ھەبىت؟ ئەگەر لە كوردىستاندا
نەبوو، غۇندييەك لە عىراق بەھىنەوە .

زانىارى پىۋىست :

زیانى بیابان نشىنە كان جىنگىرنىيە ھەردەم بەدوای ئاو و لەوەردا دەگەرین بۇ بەخىۆ كىدىنى
ئازەلە كانىيان. بە زۆرى حوشىز و مەروممالات بەخىۆدە كەن .

مامۆستاي بەریز :

ھەولىبەدە لەسەر ئەم بابەته بە وردى پلهى گەرما و باو بارانى ئەم دەفەرە بۇ قوتا بىيان
رونېكەرەوە .

رپوه کی خورسک

رپوه کی خورسک هەموو ئەو گژو گیاو دارستانانە دەگریتەوە كە لە خۆيانەوە دەروین، بىـ ئەوهى مەرۆۋە دەستى لە رواندىياندا ھەبىت. ئاو و ھەوا و خاڭ و بەرزى و نزمى كارىگەريان ھەدەـ لە گەشە كە دنيدا.



وئىنە دارستانى كەمەرەيى



دارستانى سەنەوبەرى



دارستانیکی کوردستان

چالاکی :

ئەگەر سەیرى ھەر سى وىنەي پووهەكى خۆرسك بىھىت ، چ جىاوازىيەك بەدى دەكىت؟

مامۆستاي بەریز :

كارىگەرى ئاو و هەوا و خاك بۆ گەشە كىردىنى رووهەكى خۆرسك بۆ قوتابىيان روونبىھەرەوھ.

راھىتان :

ناوى چەند رووهەكىكى خۆرسك بنووسە بە تايىھەتى لە وەرزى بەھاراندا كە لە كوردستان خەللىك بۆ خۆراكى خۆيان بەكارى دەھىن.

گرنگی رووهکی خورسک

- ۱- ژینگه له پیسبوون دهپاریزیت.
- ۲- پلهی گهرمی له هاویندا داده به زینیت.
- ۳- زهوي له دامالین و رووتانه وه دهپاریزیت.
- ۴- جوانی دلر فین به ژینگه ده به خشیت.
- ۵- رووبه ری سه وزایی فراوان ده کات.
- ۶- سینه ر و سابات دابین ده کات بۆ گهشت و سهیران و پشوودان.
- ۷- سوودی ئابووری زوره.
- ۸- سوودی پزیشکی هه یه بۆ بەرهە مەھینانی داوده رمان.



دیمه‌نی سروشی رووهکی خورسکی کوردستان.

چالاکی:

ئایا رووهکی خورسک لەهەموو شوینیک وەک یەکە ؟

مامۆستای بەریز:

یارمەتى قوتابیان بده بۆ دۆزىمه وەی ھۆیە کانى وېكىنە چونى رووهکە خورسکە کان.

بهشی دووهم



سەرچاوه کانى ئاو

ئاو سەرچاوه ئىيانيه، بۆ مرۆڤ و رووهك و گيانداران.



ئاو بە دوو شىيە دەردە كەۋىت ، ئاوى سەرزەسى و ئاوى ژىرزاھى .

ئاوى سەرزەسى: بە شىك لەو باران و بەفرەى كە دەتوينەو، بەسەر رۇوى زەۋىدا دەروات و ئاوى سەرزەسى لى پىكىدەھىيىت .

وەك : جۆگە و رووبار و دەرياچە و گۈمەكان و زۆنگا و زەلکاو هىند..... .

باران

بههۇى تىشكى خۇر ئاوى دەريا و زەرياكان گەرم دادىت و دەبىت بە ھەلّم، بههۇى با لەسەر رووبەرە ئاوىيەكەن بۆ وشکانى دەخشى، چونكە سووکە بەرز دەبىتەوه، كە بەرزبۇوه، بەرەبەرە چىرىدەبىتەوه و كىشى گران دەبىت ئىنجا دادەبارىتە سەر زەھوی.

بەفر

بەفرىش ھەر وەك باران ھەلى ئاوا لە دەرياو زەريا و رووبەرە ئاوىيەكەن دىت بەلام بههۇى دابەزىنى پلهى گەرمى لەچىنە بەرزەكاني ئاسمان دلۋىپە ئاوهكەن و دەبەستىت و بەشىوهى كلۇي بەفر دادەبارىت.

چالاکى :

ئاوى سەر زەھوی لەچى پىك دىت؟

زانىارى پىويىست :

باران بارىن لە ھەموو جىهاندا وەك يەك نىيە، ناوجە ھەيدە بە درىئارى سال بارانى لى دەبارىت و ھەشيانە بە ھاوين دەبارىت، لاى خۇشمان لە كوردىستان بە زستان و بە بەھار و پايىزان باران دەبارىت.



ۋىنەرى رووبار



وینهی کانى



گۆم



وینهی بهنداوی دوکان

زانیاری پیویست :

له کوردستان چهند بهنداویکمان ههیه ئاوی تیدا گلدهدریتھو بۆ وەرزى كەم ئاوی (هاوين) بهكارى دەھيئين و مەترسى لافاویش كەم دەكتەوه ، وزەى كارەباشى لى بەرەم دەھيئىرت وەك بهنداوی دوکان و دەربەندىخان .

بهنداو :

رووبەرىكى فراوانى ئاوه، حکومەت دايىھەزراندووه بۆ گلدانەوهى ئاوی بەفرو باران . وەكو بهنداوی دوکان و دەربەندىخان .

راھيئنان :

سوەتكانى بهنداو

- ١
- ٢
- ٣
- ٤

چهند نمونه‌یکی دیاردهی ئاوه لافاو

ھەستانى ئاوه، كە زەوى دەورۇپىشتى ئاوهرە و رووبارەكان دادەپۈشىت، ئەمەش لە ئەنجامى باو بۆرانى زۆرەوە پەيدا دەبىت، مەترسى دەخاتە سەر زيانى دانىشتوان.

زانىيارى:

باو بۆرانى ناوجە كانى كەمەرى زەوى سالانە زيانى زۆر بەدانىشتوانى ئەم ناوجانە دەگەيەنیت.



ويىنهى لافاو

چالاکى :

ھەولىبە زيانە كانى لافاو ديارى بکەيت.

تاقگه

هنهندی جار ئاو لە چەم و رووبارەكان، لە شوینیکى بەرزوھو بەرھو شوینیکى نزم بەخور دېتەخوارھو پىي دەوترى (تاقگە).



وېنەی تاقگە

قوتابى خۆشەويست : دەتوانى ناوى چەند تاقگەيەك بنوسى؟

راھىتىنام:

ھۆى وشك بۇونى تاقگەي گەلى عەلى بەگ چىيە؟ بۆچى ناو بەناو ئەم وشك بۇونە روودەدات؟



تافگهی گمل عهلي بهگ

ئاوی ژیزه‌وی

بەشیک لە باران و ئاوی بەفری تواوه دەچىتە ناو ناخى زهۆى و لە چىنە نزەمەكان گل دەخواتەوه، ئاوی ژیزه‌وی پىك دەھىيىت، دوايى ھەندىكى لە شويىكى نەرم و بىھىز بەشىوه‌ي كانى و سەرچاوه ھەلەدقۇولىت. ئاوی ژىز زهۆى سوودى زۆرى بۇ مەرۋە ھەيە، بەكارى دەھىنین بۇ خواردنەوه و شورىن و كشتوكال و ئاودانى ئازەل.



هاوينه ھەوارى بىخال لە رەواندۇز

زانىارى پىتوپىست :

لە كوردىستان لەبەر زۆرى كانياو و سەرچاوه كان، هاوينه ھەوارى زۆرمان ھەيە، كە بۇتە جىڭگاي سەرنخى گەشتىاران، داھاتىكى باش بۇ ھاولولاتىانى دەقەرە كە بەدەست دەھىيىت، وە كو هاوينه ھەوارە كانى (ئەجەداوه، بىخال و سۆلاڻ... هەتىد).



چالاکی :

بۆچى گەشتىارە کان لە ھاويناندا رwoo لە ھاوينە ھەوارە کانى گورستان دەكەن؟



بەشی سییەم

وهرزه کانی سال

سال چوار و هرزه (زستان ، بهار ، هاوین ، پاییز) له و هرزی زستاندا به فر و باران ده باریت پلهی گهرمی نزم ده بیت .



وینهی زستان

له کاتی به فر بارین له ناو شاره کان مندالان یاری به به فر ده که ن .

راهینان:

ئایا زورترین به فر بارین له چ مانگیک داده باریت؟ (کانونی دووهم) (شوبات)
(ئادار) (کانونی يە كەم) .

بەھۆی باران و توانەوەی به فر ئاواي سەر زەھۆي و ژىزەھۆي زور ده بیت .

بەھار

ئاو و ھەوا فىنگە و گۈزۈگىا گەشە دەكەت، زەھى وەك رايەخىيىكى سەوزى لېدىت،
ھاولالاتيان لە شارەكان دەردهچن، روو لە سەيرانگە كان دەكەن .



ويىتهى دىمەنى بەھار

جەڙنى نەورۆز

جەڙنىيکى كۇنى نەتهوھى كورده، مژدهى سەرەتايى هاتنى وەرزى بەھارى پىيە، لە بەرەبەيانى



(۲۱) بىست و يەكى ئاداردا ھاولولاتيانى شار و لادىيەكان ئاهەنگ و خوشى وشايى دەگىرەن، تا درەنگانايىكى رۆزى، بۇنى گول و نىرگۈزى كوردىستان ھەلّدەمژن و ئىوارەش بەرەو مالەوه دەگەرىنەوه.



چالاکى :

رۆزى نەورۆز بۇ كوي چۈويت؟ چۈن ئەم رۆزەت بەسەر بىد؟ ھەستت بەچى كرد؟

راھىتنان

ئەم دەستە واژانە بەم وشانە تەواو بکە (سارد، باران و بەفر، فينك، سووك)

١ - لە وەرزى زستاندا ئاو و ھەوا (----) و ----- دەبارىت ئاو زۆر دەبىت.

٢ - لە وەرزى بەھاردا پلهى گەرمى (----) دەبىت و دانىشتوان جلى (----) لە بەر دەكەن.



وینهی هه رچوار و هرزی سال

هاوین

ئاو و ههوا گهرم دهیت، باران نا باریت، هاولاتیان بۆ خۆ رزگار کردن لە گهرمای هاوین روو لە هاوینە ههوارەکان دەکەن، يا لە مالەوه ھۆیەکانی فیئل کەرهوه به کار دەھیئن.

پایز

ئاو و ههوا مامناوهندی دهیت و بەرهو ساردى دەچیت، میوه جات پىدەگات .



وينهی پایز

زانیاری پیویست :

ئاو و ههوا لەم توحانە پىككىت (پلهى گەرمى ، بايەکان ، دابارىن ، پالەپەستۆي ههوا).

بەشی چوارم

دانیشتوان

بۇ ئەوهى ئاشنابىي جۆرى نىشتەجىبۇونى ھاولاتىان بىن، پىوستمان بە زانىنى شىۋازى ژىانى شار و لادى و كۆچەريه كان ھەيە.



ويئەي شارى كەركۈك



شەقلاۋە

شار

ژماره‌یه کی زۆر لە خانووبه‌رە و دام و ده‌زگە و هک (قوتابخانه، خویندنگە، زانکۆ، ته‌لار، پیگە و بان و پردی یه کتر بـ) تیدایه، دانشتوانی زۆره، به کارو پیشه‌ی جۆراو جۆر خه‌ریکن.



شاری ههولیر



شاری سلیمانی



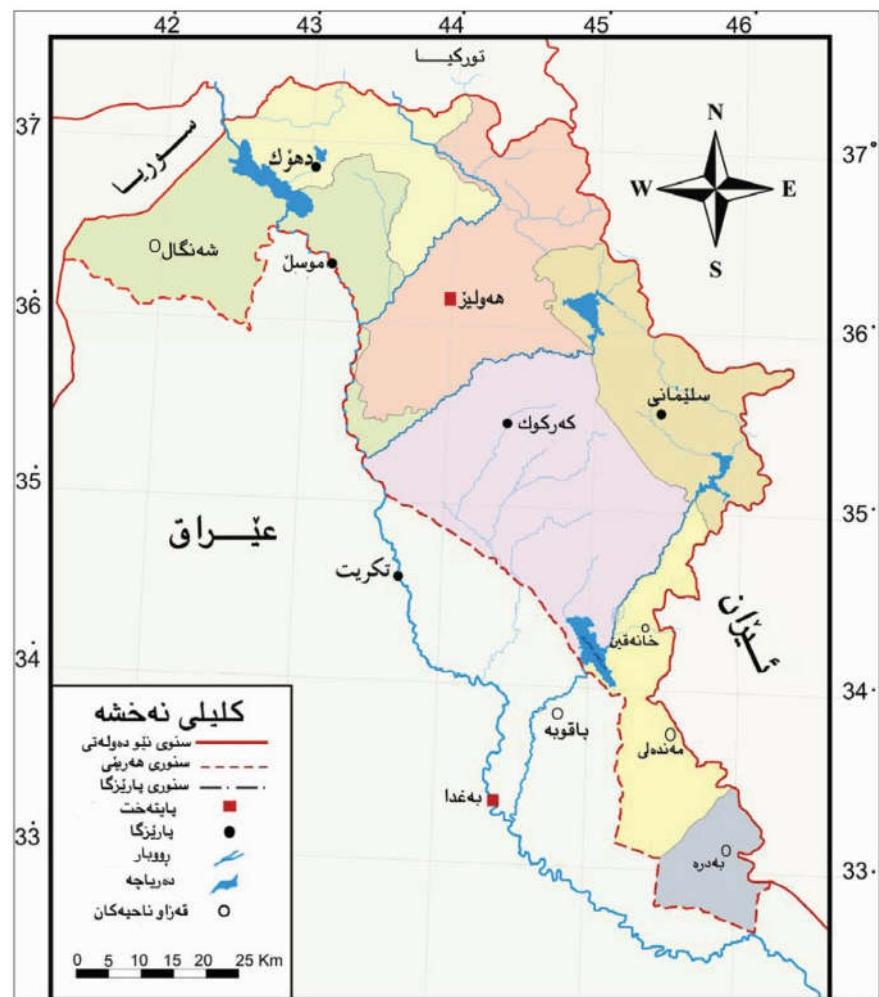
شاری دهوك

چالاکی :

ناوی شاره کهی خوت بنوسه، ئینجا وينديه کي جوانى بخه ناو پهري كتىيە كەت.

زانيارى پىويست :

هەر يەمى كوردىستانى عىراق دەكەويتە بەشى باكبور و باكبورى رۆژھەلاتى عىراق، زۆربەي دانىشتۇرانى كوردن و نەتەوهى دىكەي وەك عەرەب و توركمان و كىلدۇ ئاشورى لى دەزىن، لە شارە گەورەكانى وەك (كەركوك، هەولىئر، سلىمانى ، دهوك) و گەلە شارى بچو كىشى هەيدە، لادىي زۆريشى تىدايە، بەكارى جوزراو جوزر خەرىكەن .



ژماره (۲)

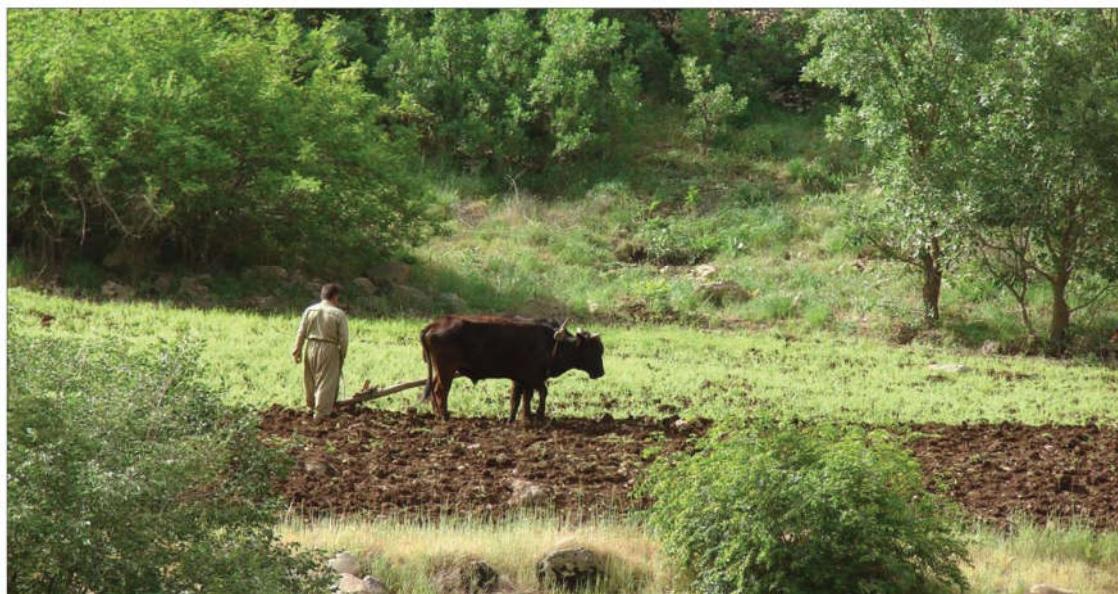
نهخشه‌ی کارگیری هەریمی کوردستانی عێراق

راهیتان

- ناوی شاره‌گەوره‌کانی هەریمی کوردستان بنووته .
- کامه شاری کوردستان بەر کیمیابارانی رژیمی بەعسی کە وتووه؟ کە بووه هیمامی خەبات و قورباندانی گەلی کورد؟

لادی و گوند

رووبهريکي بچوکتر و خانووبهرهی که همتری تیدا ههیه، زوربهی دانيشتووانی به کاري کشتوكالی و ئازه‌لدارىيەوه خەرىكىن .



وېنەي حەوتىرىدىنى سەرەتاي



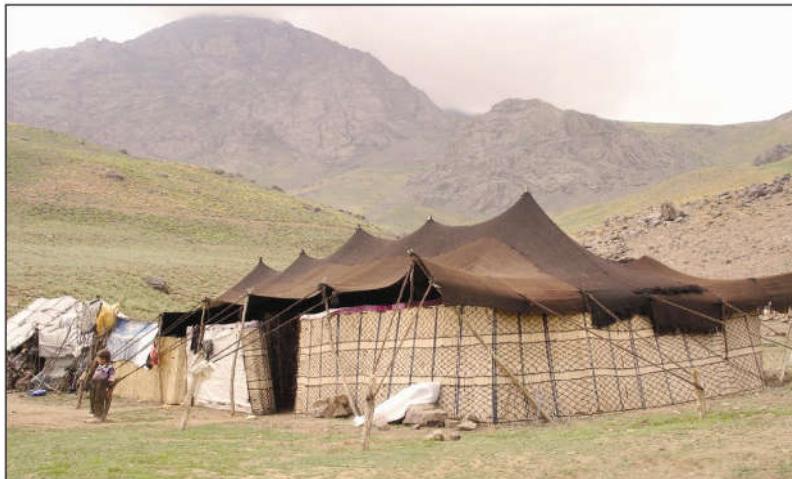
درويىنە بەئامىر

زانیاری پیویست :

له ئەنجامی سیاسەتى درىنداھى رېزىمە يەك لە دۇوايە كەكانى عىراق گەورەترين زيان بەرگوندە كان كەوتۇوه زياتر لە (٤٥٠٠) گوند رو خىندراؤوه سوتىندراؤون ژمارە يەكى زۆرى دانىشتوانە كانىان كە به (١٨٢٠٠٠) ھەزار كەس مەزەندە دەكرىت لە زىدى باوبايپارانيان دەستگىركران و لە بىابانە كانى خۆزئاواى عىراق زىنده بە چال كران، لە زىرنىاوي (ئەنفال)، كە بە گەورەترين تاوان دادەنرىت لە مىزۇوى نوى دىزى گەلى كورد لە عىراق. لە دواى راپەرىيە مەزەنە كەى سالى ١٩٩١ گوندە كان بەرەبەرە ئاودەدان دەكرىنەوە.

كۆچەر (دەوارنىشىن) :

ئەم كۆچەرانە ژمارەيان لە گۈندىشىنە كان كەمترە، خەرىكى بەخىو كىردنى مەپ و مالاتن كويىستان و گەرميان دەكەن بۇ پەيدا كىردنى ئالىكى مەرو و مالاتە كانىان، زيان لەناو رەشمەن بەسەر دەبەن. بەلام ئىستا ژمارەيان لە كەم بۇون دايە بەھۆى نىشته جى بۇونىان لە شار و گۈندە كاندا.



وېنەي رەشمەن

چالاکى :

رەشمەن مالى كۆچەريانە (رەوهەند) ، لەمۇسى بىزى دروست دەكرىت .

میٹ
ژوو

بہشی یہ کھم



سالنامه

سالنامه چیه؟

نووسراویکی سهر دیوار یان سەرمىزه ، رۆژ و مانگ و سالى تىدا دiar دەكرىت .
ھەر كاتى ويستمان زانيارى دەربارەي رۆژ و مانگ و سال وەربگرين ، دەگەرييئەوە بۆ ئەو خشتهيدى كە لە ناو سالنامەكان نەخشىراوه .
ئەو سالنامەنى كە لەلای ئىمە (ھەريمى كوردىستان) پەيرەو دەكرىت سى جۆرن :
سالنامەى زايىنى / سالنامەى كۆچى / سالنامەى كوردى .

سالنامەى زايىنى / ئەو سالنامەيە كە دونيای سەردهم بەكارى دەھينىت و لە ھەموو سالنامەكانى دىكە زياتر لە ھەريم بەكار دەھينىت لە دام و دەزگاكانى مىرى و ژيانى رۆژانەماندا .

راھىننان

- ۱- رۆژانە لە كاتى دەوامى قوتا بخانە كەت پشت بە چ سالنامەيەك دەبەستىت ؟
- ۲- پشۇرى ھەفتانەت لە چ رۆزىكە ؟

مانگه‌کانی سالی زایینی

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="12">نوزده‌یران</th> </tr> <tr> <th colspan="3">6 June</th> <th colspan="3">5 May</th> <th colspan="6">تیکان</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td></td><td>1</td><td></td><td>31</td><td>30</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td></tr> <tr><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td></tr> <tr><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td></td><td></td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td></tr> </tbody> </table>	نوزده‌یران												6 June			5 May			تیکان						5	4	3	2	1		1		31	30			12	11	10	9	8	7	8	7	6	5	4	3	19	18	17	16	15	14	15	14	13	12	11	10	26	25	24	23	22	21	20	21	20	19	18	17	30	29	28	27			29	28	27	26	25	24	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="12">تیکان</th> </tr> <tr> <th colspan="3">4 April</th> <th colspan="3">8 August</th> <th colspan="6">تیکان</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td></tr> <tr><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td></tr> <tr><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>31</td><td>30</td><td>29</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	تیکان												4 April			8 August			تیکان						3	2	1	7	6	5	1	2	3	4	5	6	10	9	8	14	13	12	11	10	9	8	7	6	17	16	15	21	20	19	18	17	16	15	14	13	24	23	22	28	27	26	25	24	23	22	21	20	30	29	28	31	30	29							<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="12">تیکان</th> </tr> <tr> <th colspan="3">7 July</th> <th colspan="3">11 November</th> <th colspan="6">تیکان</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td></tr> <tr><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td></tr> <tr><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td></tr> <tr><td>31</td><td>30</td><td>29</td><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td></tr> </tbody> </table>	تیکان												7 July			11 November			تیکان						3	2	1	6	5	4	1	2	3	4	5	6	10	9	8	13	12	11	10	9	8	7	6	5	17	16	15	21	20	19	18	17	16	15	14	13	24	23	22	28	27	26	25	24	23	22	21	20	31	30	29	30	29	28	27	26	25	24	23	22
نوزده‌یران																																																																																																																																																																																																																																																														
6 June			5 May			تیکان																																																																																																																																																																																																																																																								
5	4	3	2	1		1		31	30																																																																																																																																																																																																																																																					
12	11	10	9	8	7	8	7	6	5	4	3																																																																																																																																																																																																																																																			
19	18	17	16	15	14	15	14	13	12	11	10																																																																																																																																																																																																																																																			
26	25	24	23	22	21	20	21	20	19	18	17																																																																																																																																																																																																																																																			
30	29	28	27			29	28	27	26	25	24																																																																																																																																																																																																																																																			
تیکان																																																																																																																																																																																																																																																														
4 April			8 August			تیکان																																																																																																																																																																																																																																																								
3	2	1	7	6	5	1	2	3	4	5	6																																																																																																																																																																																																																																																			
10	9	8	14	13	12	11	10	9	8	7	6																																																																																																																																																																																																																																																			
17	16	15	21	20	19	18	17	16	15	14	13																																																																																																																																																																																																																																																			
24	23	22	28	27	26	25	24	23	22	21	20																																																																																																																																																																																																																																																			
30	29	28	31	30	29																																																																																																																																																																																																																																																									
تیکان																																																																																																																																																																																																																																																														
7 July			11 November			تیکان																																																																																																																																																																																																																																																								
3	2	1	6	5	4	1	2	3	4	5	6																																																																																																																																																																																																																																																			
10	9	8	13	12	11	10	9	8	7	6	5																																																																																																																																																																																																																																																			
17	16	15	21	20	19	18	17	16	15	14	13																																																																																																																																																																																																																																																			
24	23	22	28	27	26	25	24	23	22	21	20																																																																																																																																																																																																																																																			
31	30	29	30	29	28	27	26	25	24	23	22																																																																																																																																																																																																																																																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="12">کانوونی پنجم</th> </tr> <tr> <th colspan="3">12 December</th> <th colspan="3">11 November</th> <th colspan="6">تیکان</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td>6</td><td>5</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td></tr> <tr><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td></tr> <tr><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td></tr> <tr><td>31</td><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td></td><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	کانوونی پنجم												12 December			11 November			تیکان						4	3	2	1	6	5	1	2	3	4	5	6	11	10	9	8	7	6	13	12	11	10	9	8	18	17	16	15	14	13	12	19	18	17	16	15	25	24	23	22	21	20	19	27	26	25	24	23	31	30	29	28	27	26		30	29	28			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="12">تیکان</th> </tr> <tr> <th colspan="3">10 October</th> <th colspan="3">8 August</th> <th colspan="6">تیکان</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>2</td><td>1</td><td></td><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>13</td><td>12</td><td>11</td><td>10</td><td>9</td><td>8</td></tr> <tr><td>16</td><td>15</td><td>14</td><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>20</td><td>19</td><td>18</td><td>17</td><td>16</td><td>15</td></tr> <tr><td>23</td><td>22</td><td>21</td><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td>27</td><td>26</td><td>25</td><td>24</td><td>23</td><td>22</td></tr> <tr><td>30</td><td>29</td><td>28</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	تیکان												10 October			8 August			تیکان						2	1		6	5	4	1	2	3	4	5	6	9	8	7	16	15	14	13	12	11	10	9	8	16	15	14	23	22	21	20	19	18	17	16	15	23	22	21	30	29	28	27	26	25	24	23	22	30	29	28																																																																																														
کانوونی پنجم																																																																																																																																																																																																																																																														
12 December			11 November			تیکان																																																																																																																																																																																																																																																								
4	3	2	1	6	5	1	2	3	4	5	6																																																																																																																																																																																																																																																			
11	10	9	8	7	6	13	12	11	10	9	8																																																																																																																																																																																																																																																			
18	17	16	15	14	13	12	19	18	17	16	15																																																																																																																																																																																																																																																			
25	24	23	22	21	20	19	27	26	25	24	23																																																																																																																																																																																																																																																			
31	30	29	28	27	26		30	29	28																																																																																																																																																																																																																																																					
تیکان																																																																																																																																																																																																																																																														
10 October			8 August			تیکان																																																																																																																																																																																																																																																								
2	1		6	5	4	1	2	3	4	5	6																																																																																																																																																																																																																																																			
9	8	7	16	15	14	13	12	11	10	9	8																																																																																																																																																																																																																																																			
16	15	14	23	22	21	20	19	18	17	16	15																																																																																																																																																																																																																																																			
23	22	21	30	29	28	27	26	25	24	23	22																																																																																																																																																																																																																																																			
30	29	28																																																																																																																																																																																																																																																												

(سالنامه‌ی زایینی)

ماموستای به ریز:

بۇ قوتاپییه کانت رۇونبىکەرەوە كە سالنامه‌ی زایینی لە چىيەوە هاتۇروھ .

راھىنما:

ھەفتە حەدۇت رۆژە ، شوينە بە قالە کان بە رۆژە نادىيارە کان پىركەوە :

شەمگە ، ، ، سى شەمگە ، ، ، ھەينى .

ناوی مانگه کانی سالی زایینی

حوزیران	ئاپار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی دوووه
کانونی یەکەم	تشرینى دوووه	تشرینى یەکەم	ئەیلول	ئاب	تەمۇز

راھيستان :

وەلامى ئەم پرسىيارانە بىدەرەوە :

- ۱ - ئایا دەزانى ھەموو سالى دەرگای قوتاچانە کان لە چ مانگىك دەكرييتهوھ؟.
- ۲ - پشۇوى فەرمى خويىندن لە زستان لە چ مانگىك دەست پىدەکات؟.
- ۳ - رۆزى مندالان دەكەوييته کام مانگ؟.
- ۴ - رۆزى ژىنگە كوردىستان لە چ مانگىكە؟ بۆچى ئەم رۆزەيان دىيارى كردووه؟.

رۆزى شەھيدانى زانكۆ:

بۇ رىزلىنان لە قوربانىيان بۇردىمانى زانكۆ سليمانى لە قەلادزى سالى ۱۹۷۴ لەلايەن رېتىمى بەعسى لەناوچۇو.

(۲۴) نيسانى ھەموو سالىك كرا بە رۆزى شەھيدانى زانكۆ لە ھەريمى كوردىستان. لەم رۆزە فرۇكەكانى رېتىم بە بۆمبى ناپالىمى قەدەغە كراوى نىيۇ دەولەتى قەلادزىيان بۇردىمان كرد، قوربانىيانى ئەم بۇردىمانە درېنداھى (۱۶۳) خۆيندكارو قوتابى و ۋەن و مندال و پىر شەھيد بۇون، پىر لە (۲۵۰) ھاولاتىش بىرىندار بۇون و شارەكەش و يېرانكرا.



وینه‌ی قوتابخانه



ماموستا ئاموزگارى قوتابييەكان دەكەت

زانیاری :

۱- سەرەتای دەستپىّىكىرىدى سالنامەي زايىنى بە لە دايىكبوونى عيسا پېغەمبەر (سەلامى خوداي لىيىت) دەست پىدەكت و دەكىرىتە دوانزە مانگ ، ژمارەي رۆزەكانى سالى زايىنى ۳۶۵ رۆز و چارە كە رۆزىك، بەھەر چوار سال جارىك دەبىتە ۳۶۶ رۆز ، پىى دەوتىرىت سالى كەبىسىه.

۲- لە بەھارى سالى ۱۹۹۱ گەلى كوردىستان دىز بە رېتىمى عىراق راپەرى ، لە ئەنجامدا زۆربەي ناوچەكانى كوردىستان لە دەستى سەتم و زۆردارى رېتىمى درىنده رىزگار كران.

سالنامەي كوردى

ئەم سالنامەيە تايىيەتە بە مىزۇوى گەله كەمان لە كوردىستان . سەرەھەللىدانى ئەم سالنامەيە دەگەرىتىوه بۆ (۷۰۰ سال پىش زايىن) كە مىزۇوى دامەزراندى دەولەتى مادى كوردىيە (ميدىيا) . بۆتە سەرەتاي سالنامەي كوردى .

زانیاری :

مادەكان باپىرانى گەلى كوردن زياتر لە ۵۰۰۰ پىنج هەزار سال پىش زايىن ، لەم ناوچەيە ژياون و شارستانىيەت و دەولەتىان دامەزراندوھ، پايتەختە كيان شارى ئەكتاتانا(ھەممەدان) بۇوە. لە سالى ۵۵۰ پىش زايىنى دەولەتە كەيان بە دەستى پاشاي ئەخىينى كان (كۈرش) لە ناوچووه .



نمۇونەيەك لە شارستانىيەتى مادەكان

ماموستای به ریز :

ئەم زانیاریانه بۆ قوتاپییە کانت شیبکەوه .
بۆ زانیانی سالنامەی کوردى ٧٠٠ سال + ٢٠١١ سالى زايى = ٢٧١١ سالى
کوردى .

زانیاری :

رۆژی يەکەمی سالى کوردى لە ٢١ ئاداريي هەموو سالىك دەست پىدەکات ، كە دەكاتە
يەكەم رۆژى نەورۆز ، مىزدەي خوشى بەهار لە گەمل خۆيدا دەھىنېت و كۆتاپى بە سەرما و
سۆللى زستان دەھىنېت .



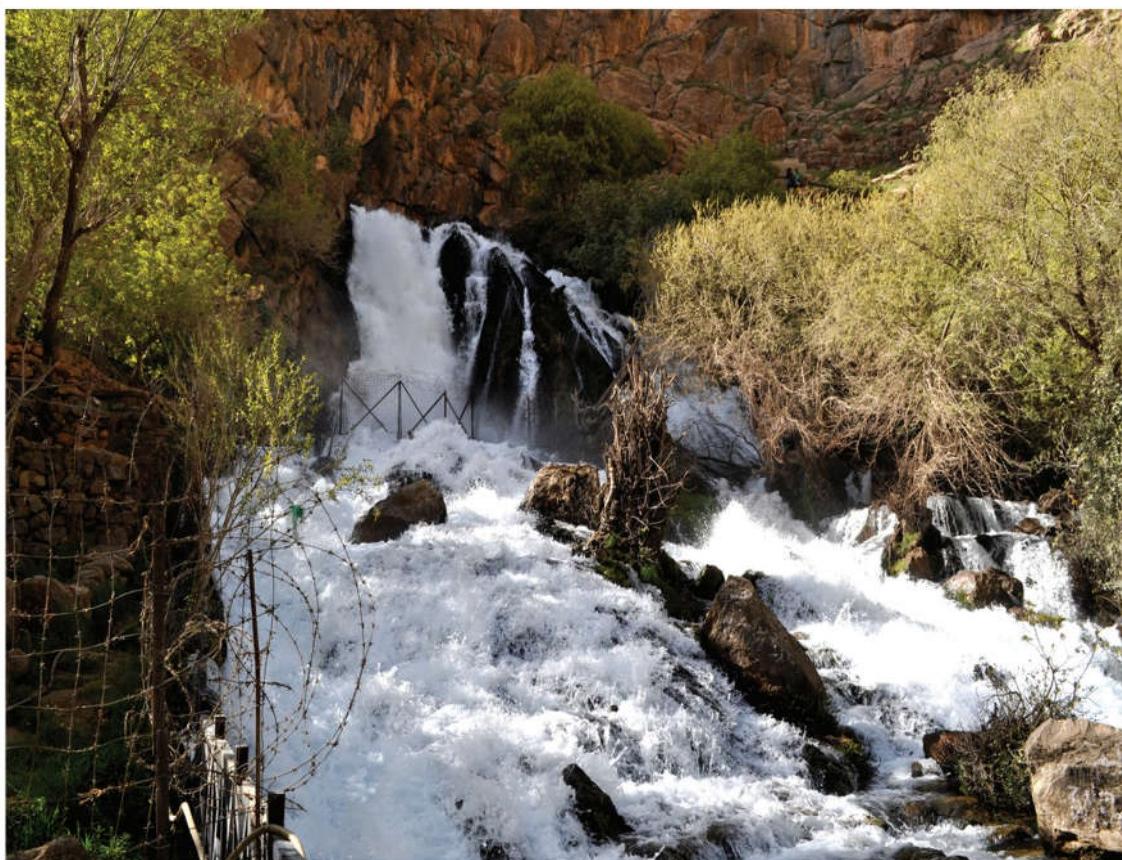
مانگه کانی سالی کوردی

گهلاویز	خهرمانان	پوشپهار	جوژه‌دان	گولان	خاکه لیوه نوروز
رهشمه‌ی	ریهندان	بهفرا نبار	سهرما و هرز	گهلا ریزان	رهزیه ر

چالاکی :

خانه به تالله کان به ناوی مانگه کان پربکه وه :-

		پوشپهار			خاکه لیوه نوروز
رهشمه‌ی		بهفرا نبار			



مانگه کانی سالی کوردی

جیزه‌دان							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
1						31	30	
8	7	6	5	4	3	2		
15	14	13	12	11	10	9		
22	21	20	19	18	17	16		
29	28	27	26	25	24	23		

گولان (بانه‌مهر)							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
4	3	2	1					
11	10	9	8	7	6	5		
18	17	16	15	14	13	12		
25	24	23	22	21	20	19		
31	30	29	28	27	26			

نوروز (خاکه‌لیو)							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
7	6	5	4	3	2	1		
14	13	12	11	10	9	8		
21	20	19	18	17	16	15		
28	27	26	25	24	23	22		
							31	30
							29	28

گهلاویز							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
6	5	4	3	2	1			
13	12	11	10	9	8	7		
20	19	18	17	16	15	14		
27	26	25	24	23	22	21		
							31	30
							29	28
							27	26

خره‌مانان							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
2	1							
9	8	7	6	5	4	3		
16	15	14	13	12	11	10		
23	22	21	20	19	18	17		
30	29	28	27	26	25	24		

پوشیدر							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
5	4	3	2	1				
12	11	10	9	8	7	6		
19	18	17	16	15	14	13		
26	25	24	23	22	21	20		
							31	30
							29	28
							27	26

سهرماودر							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
5	4	3	2	1				
12	11	10	9	8	7	6		
19	18	17	16	15	14	13		
26	25	24	23	22	21	20		
							30	29
							28	27
							26	25

گهلازیان (خمزه‌ماودر)							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
7	6	5	4	3	2	1		
14	13	12	11	10	9	8		
21	20	19	18	17	16	15		
28	27	26	25	24	23	22		
							30	29
							28	27
							26	25

درزیدر							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
3	2	1						
10	9	8	7	6	5	4		
17	16	15	14	13	12	11		
24	23	22	21	20	19	18		
							30	29
							28	27
							26	25

رهشمن							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
6	5	4	3	2	1			
13	12	11	10	9	8	7		
20	19	18	17	16	15	14		
27	26	25	24	23	22	21		
							30	29
							28	27
							26	25

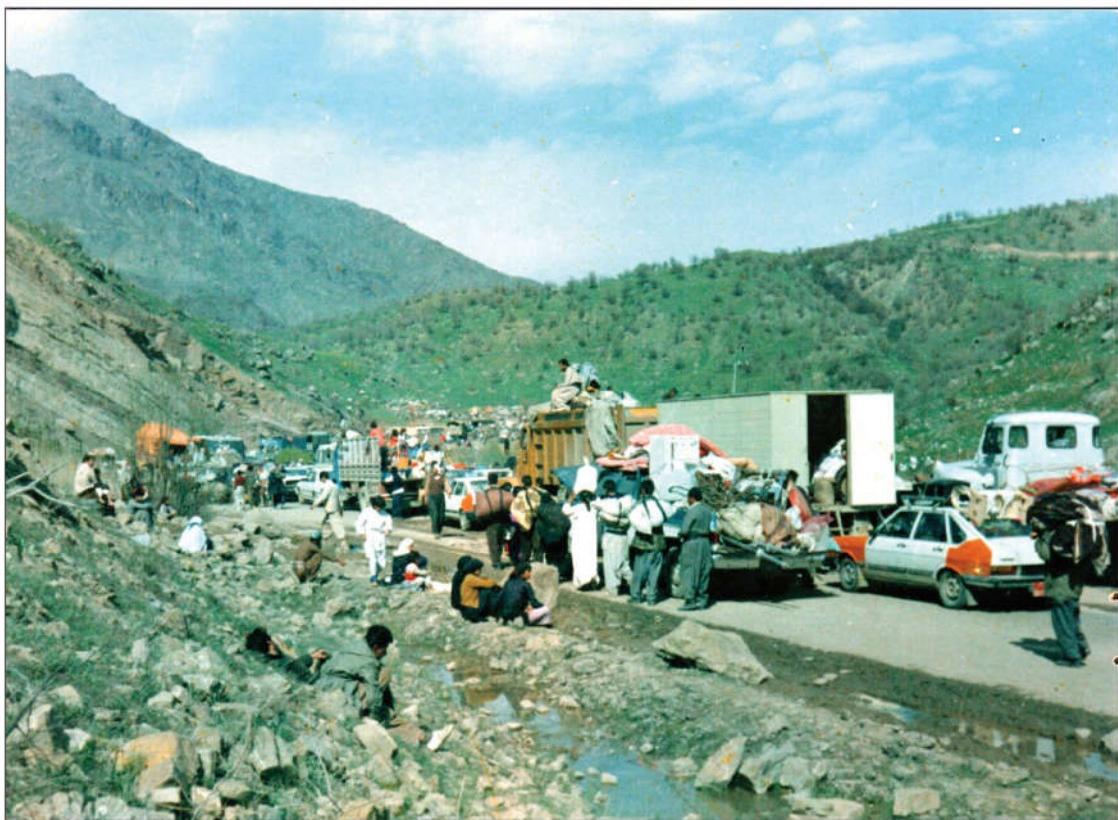
ریبیندان							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
1								
8	7	6	5	4	3	2		
15	14	13	12	11	10	9		
22	21	20	19	18	17	16		
29	28	27	26	25	24	23		

بعقریانهار							2709	
شنبه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	یکشنبه	جمعه	شنبه	پنجشنبه
3	2	1						
10	9	8	7	6	5	4		
17	16	15	14	13	12	11		
24	23	22	21	20	19	18		
							30	29
							28	27
							26	25

سالنامه‌ی کوردی

چالاکی :

خۆشتین، یان ناخوشتین رۆژ لە نیو مانگه کوردیه کان، بۆیان گیّرباشهوه و یاخوت دیتیست و کاری تیکر دیست، دیاری بکه و بۆ هاواریکانتی بگیّره و.



وینه کۆرەوی ١٩٩١

راهیتنان :

رۆژی کۆرەوە مەزنه کەی گەلی کورد لە ئادارى ١٩٩١، دانیشتوانى کوردستان بە تىكرا مال و سامانى خۆيان جىھىيىش و بەرەو چارەنوسىيىكى نادىيار بەرىكەوتن تەنها بۇ ئەوهى سەر بۇ رژىيەتىنى دىرنە شۆر نەکەن.

ئايا ئەنجامى ئەم کۆرەوە مەزنه بۇ گەلی کوردستان چى بۇو؟.

زانىارى :

١٤ نيسانى ١٩٨٨ چوار شارۆچكەی گەرمىان لە يەڭ رۆژدا به تەواوەتى وىران كران و نزىكەي بىست هەزار ژن و مندان و پىاوى كورد رەوانەي سەرباز گەكانى لەناوبردن كران. بۇ يە لەبەر گەورەبى تاوانەكە و زۆرى زيانەكانى ئەم رۆژه كراوەتە رۆژى ياد كردنەوە تاوانە گەورە كەي ئەنفال لە کوردستان.

سالنامه‌ی کوچی

ئەم سالنامه‌یه (سالنامه‌یه کی ئىسلامىيە ، لەو رۆژه و دەست پىدەكەت كە (مۇمد) پىغەمبەر (د.خ) لە مەككە و بۆ مەدينە (يىشىپ) كۆچى كرد ، بە مەبەستى بىلەك دەنەوهى ئايىنى ئىسلام و خۆ رىزگار كەرنەن لە دەست سەتمەن و زۆردارى قورپەيشىيە كان لە شارى مەككە . ئەو رۆژه لە سەردىمى خەليفە (عومەرى كورى خەتاب) (د.خ) پەيرپەو كرا .



وېئە شارى مەككە

مانگەكانى سالى كۆچى :

جەمادى دوورەم	جەمادى يەكەم	رەبىعى دوورەم	رەبىعى يەكەم	سەفەر	موحدەرمە
ذو لەجە	ذولقىدە	شەواں	رەمەزان	شەعبان	رەجب

راھىتىن :

1 - يەكەم رۆژى رۆژو گىرتىن دەكەوېتىه كام مانگ ؟

2 - چەند ياد و جەزنىيکى ئايىنى دىيارى بىكە ؟

مانگه کانی سالی کۆچى

ربيع الاول

3

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24

صفر

2

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
4	3	2	1			
11	10	9	8	7	6	5
18	17	16	15	14	13	12
25	24	23	22	21	20	19
	30	29	28	27	26	

محرم

1

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
5	4	3	2	1		
13	12	11	10	9	8	7
20	19	18	17	16	15	14
27	26	25	24	23	22	21
	30	29	28	27	26	

جمادى الثانى

6

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
5	4	3	2	1		
12	11	10	9	8	7	6
19	18	17	16	15	14	13
26	25	24	23	22	21	20
	30	29	28	27		

جمادى الاول

5

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
6	5	4	3	2	1	
13	12	11	10	9	8	7
20	19	18	17	16	15	14
27	26	25	24	23	22	21
	29	28				

ربيع الثاني

4

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
7	6	5	4	3	2	1
14	13	12	11	10	9	8
21	20	19	18	17	16	15
28	27	26	25	24	23	22
						29

رمضان

9

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
7	6	5	4	3	2	1
14	13	12	11	10	9	8
21	20	19	18	17	16	15
28	27	26	25	24	23	22
						29

شعبان

8

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24

رجب

7

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
3	2	1				
10	9	8	7	6	5	4
17	16	15	14	13	12	11
24	23	22	21	20	19	18
	29	28	27	26	25	

ذى الحجه

12

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
2	1					
9	8	7	6	5	4	3
16	15	14	13	12	11	10
23	22	21	20	19	18	17
30	29	28	27	26	25	24

ذى القعده

11

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
4	3	2	1			
11	10	9	8	7	6	5
18	17	16	15	14	13	12
25	24	23	22	21	20	19
	30	29	28	27	26	

Shawwal

10

مەیز	5	4	3	2	1	ئىتمەن
6	5	4	3	2	1	
13	12	11	10	9	8	7
20	19	18	17	16	15	14
27	26	25	24	23	22	21
	30	29	28	27	26	

سالنامەی کۆچى

چالاکى :

ناوى چوار مانگى سالى کۆچى لە خانە بۆشەكان بنوسمە :

	جه مادى يە كەم	رەبىعى دووھەم		سەھەر	موھەرەم
ذو الحجه	ذولقدعه	شەواو	رەمەزان		

بهشی دوووهم

شاره دیزینه کانی هه‌ریمی کوردستان

کوردستان ولاتیکی دیزینه ، چهندان شاری کون و میژووی گرتۆته خۆ .
هه‌ولیز

شاریکی دیزینی کوردستانه که‌وتۆته پیّده‌شتيکی فراوان بۆ يه‌کەم جار لە میژوو ناوی ئەم شاره لە نوسینه کانی پاشایه کی سۆمەرى لە سالى (۲۰۰۰) دوو هەزار پیش زاين به ناوی **ئوربیلم** هاتووه . دەركەوتى شارستانىيەتى ئەم شاره دەگەریتەوه بۆ (۶۰۰) شەش هەزار سال پیش زاين . هه‌ولیز گەلی رۇوداوى گەورەى بەخۆوه دیوهوه و گەلی ناودارى تىدا ھەلکەوتووه ، كە خزمەتى شارستانىيەت و مروقايەتىيان گردوه ، ئىستاش پايتەختى هه‌ریمی کوردستانه .



قەلائی هه‌ولیز

زانیاری :

لە سالى (۳۳۱) سیسەدوسيویەك پیش زاين (پ.ز) پاشای مەکدۇنیيە کان (ئەسکەندەری گەورە) بەسەر (داریوشى سییم) پاشای ئەخىنیيە کان لە نزىك هه‌ولیز لە شەری (گۆگامیلا) (ئەربیلا) سەرکەوت .



وينهی منارهی موزه‌فهريه (چوپان) له شاري ههولير

کەرکوک

شاریکی دیرینی کوردستانه لەسەر قەلایەک بنيادنراوه ، لە مىزۇوی کۆن به ناوی (ئاراخا) ناسراوه ئەم ناوهش بۆ يەكەمین جار لەسەردەمی پاشای باپلى حامورابى ناوی هاتووه ماوهىه کى زۆر پايته خى گوتىيە كان بوروه .



وېنەی قەلائى كەرکوک

زانىارى :

كەرکوک لە کۆن و ئىستا بايدخىكى زۆرى ھەبۇوه و ھەيدە چونكە ھەمىشە مەلبەندىكى ئاوهدانى گرنگ بۇوه، بۆيە بەر ليشاوى رژىمە درىنەكانى پىشۇوكەوتۇوه و دانىشتوانەكەى كە زۆربەي كوردن، وەبەر دەركىردن و گواستنەوه و بەعەرەبىردن و ئەنفالكىردن كەوتۇون .

چالاکى :

مامۇستاي بەرپىز :

دەكىيت چالاکىيەك بە قوتابىيان ئاماذه بىكەيت لە بارەي ئەمروزى كەرکوک .

زانىارى :

كەرکوک بە سامانى نەوت دەولەمەندە .

سلیمانی

پایتهختی میرنیشینی بابانه کان بووه . یه کیکه له شاره گهوره کانی کوردستان و
مهله ندیکی روشنبیری و کارگیری گرنگه .
گهله لیک شاعیر و کهله میردی ناوداری کوردی تیدا هله و تووه .



وینه شاری سلیمانی

زانیاری :

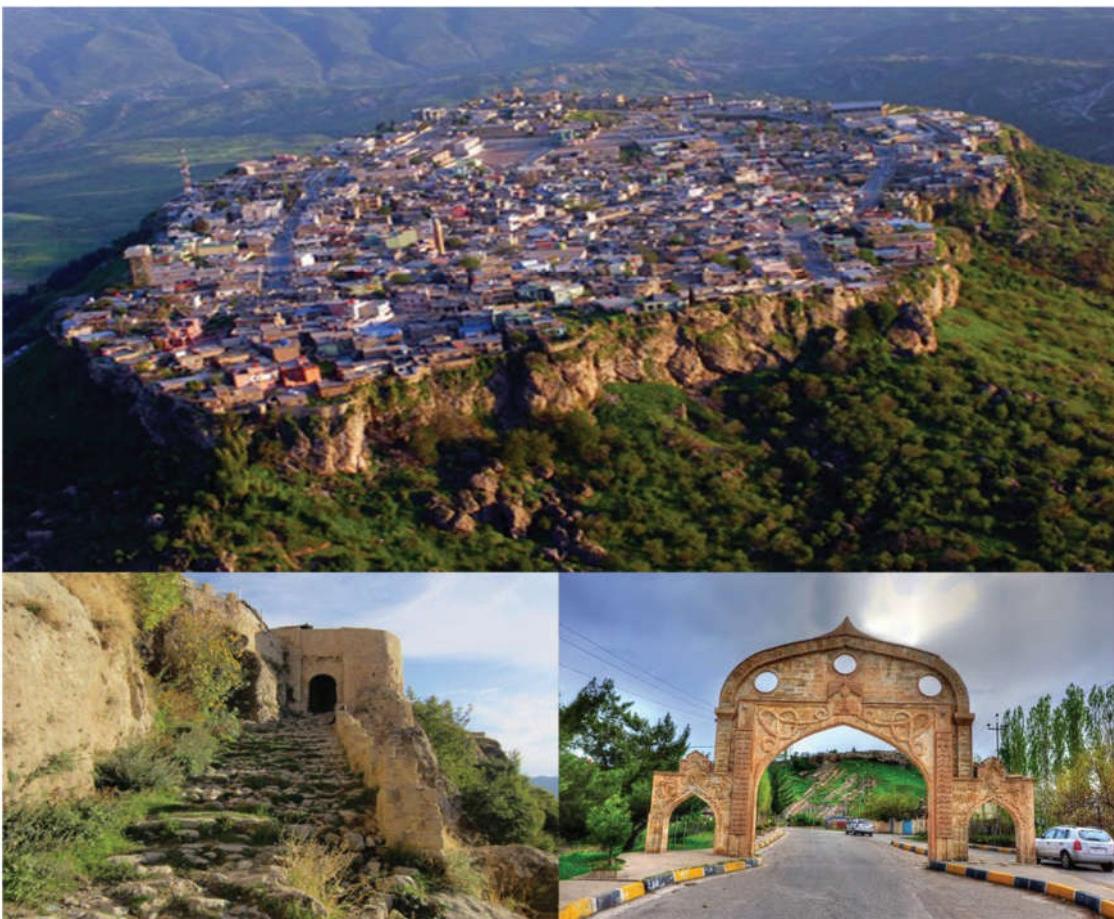
شاری سلیمانی له سالی (١٧٨٤) هزار و حهوده و ههشتاد چواری زاینی له لایهنه (ئیراهیم پاشای بابان) بنیادنراوه، پایتهختی حکومهت بووه له سهدهمی (مهلهک محمود) له سهدهتای سهدهی بیستام.

راهینان :

- ۱ - شاری سلیمانی له دواى کوي بووه به پایتهختی میرنیشینی بابان ؟
- ۲ - ناوی چهند ناودار و شاعیریکی شاری سلیمانی بۆ هاوریکانت روونبکوه ؟

ئامىدى

يەكىكە لە شارە دىرىپىنه كانى كوردىستان كەوتۇتە سەر بانىكى بەرز ، ماوهىيەكى زۆر قەلاؤ پايتەختى مىرنىشىنى بادىنان بۇوە .



وينهى شارى ئامىدى

زانىيارى :

شارى ئامىدى پاشماوهى چەندىن شويىھوارى مىزۇوى كۆنلى تىدا ماوه : وەك دەروازەسى شار و مزگەوت و خويىندىنگە ئايىنيه كان .

هەلەبجە

دەکەویتە مەلەندى دەشتى شارەزوور . لە (١٦ / ١٩٨٨) كەوتە بەر ھېرىشى كىمباوارانى رژىمى بەعس ، زياتر لە (٥٠٠٠) پىنج ھەزار قوربانى و پازدە ھەزار بىرىندارى لىكەوتەوە و شارەكەش خاپۇر و وېرانكرا .



وىنەي شارى هەلەبجە لەكاتى كىميا باراندا

زانىيارى :

وەك رىزلىتىان بۆ گيانى قوربانيانى كىمباواران لەلاين رژىمى بەعس سەرۋىكايىتى ھەرقىي كوردستان لە حوزەيرانى ٢٠ بىيارى بەپارىزگا كەرنى شارى هەلەبجە دەركەد .

رەھىيىنان :

كارىگەرى كىمباوارانى شارى هەلەبجە چ پاشماوهى كى خرابى لە دواى خۆى بەجيھىشتۇر ئەم بىكە دارىشتن و لەگەن ھاۋپىكانت گفتۇرگۇى لەسەر بىكە .

زانىيارى :

رەشە كۆزى كورد لە لايدن بەعس و بەكارھىتىانى چەكى كىمياوى يەكىك بۇ لە كارە ھەرە نامرۇيىەكانى، ئەم رژىمە و بۆتە پەلەيە كى رەش لە نىۋچەوانى داگىز كەرانى كوردستان . كە هەتا ھەتايە مىزۇو پىئەوهى شەرمەزارە .

رهواندوز

قهلاو پایتهختی میرنیشینی سوران بورو به تایبهتی له سهردهمی (میر محمدی پاشای گهوره).
تووشی گهله کارهساتی گهوره هاتوروه . وهک هیرشی سوپای رووس و عوسمانیه کان بۆ سهر
دهقهره کهیان ، ریگایه کی سهره کی کاروانچیان بوروه ، که هەمیشه بۆته مايهی خیروخووشی بۆ
ئەم دەقهره .



تۆیەکەی وەستا رەجەب (رهواندوز)

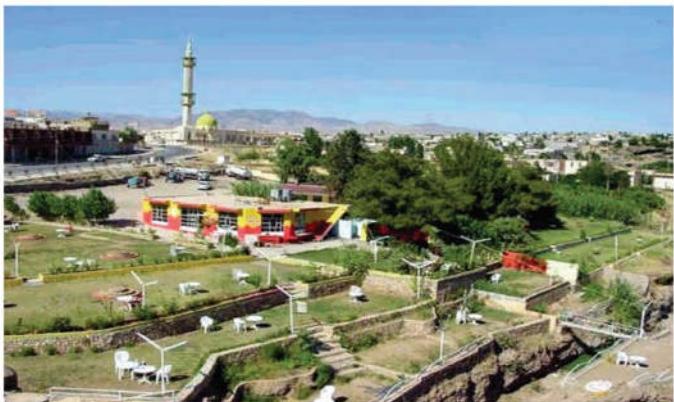


وینەی خەرەندى (رهواندوز)

زانیاری :

رهواندوز شوینیکی بەرز و سەختە ، دوژمن بە ئاسانی نەیتوانیوە داگیرى بکات . بۆیە
کراوه بە پایتهختی میرنیشینی سوران .

زاخو



شاریکی ناودار و میژوویی دهقه‌ری بادینان و مهلهنه‌ندیکی بازارگانی گرنگ بووه . دهروازه‌ی سهره‌کی ریگه‌ی له شکرکیشی هیزه جیاجیاکان بووه له قوناغه میژوویه‌کان .

بازیگری زاخو



پردی دهلال له زاخو

زانیاری :

له شوینه میژوویه‌کانی زاخو که تا ئیستاش ماییت و بەرچاو بیت پردی دهلاله له زاخو .

چالاکی :

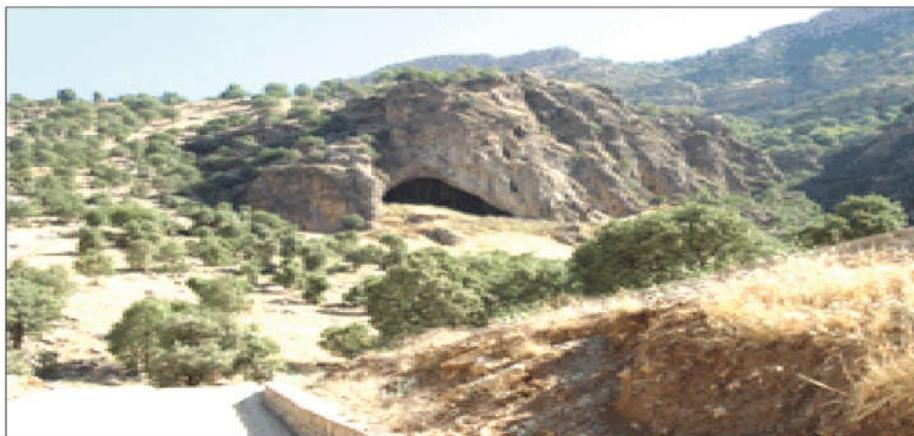
شاری زاخو دهروازه‌یه‌کی گرینگی بازارگانی هەریئمی کوردستانه له گەل ولاٽی تورکیا و پردی پەیوندی نیوان هەریئم و ئەوروپايه.

بهشی سیّیدم



شويئنهواره ديرينه كانى كوردستان ئەشكەوتى شانەدەر

يەكىكە لە ئەشكەوتە ديرينه كانى كوردستان ، دەكەويتە چيای برا دۆست لە پارىزگاي ھەولىر .
مرۆڤ لە قۇناغە كانى پىش مىزۇو لەم ئەشكەوتە ژياون ، كە بە مرۆڤى (نياندرتال)
ناسراوون .



ئەشكەوتى شانەدەر



مرۆڤى نياندرتال

راھىتان :

مرۆڤ لە چ سەردەمیك لە ناو ئەشكەوتە كان ژياون ؟

ئەشکەوتى ھەزار مىردى

دەكەويىتە چىاى (بەرانان) لە دوورى (۱۳) سىزدە كىلۆمەتر لە باشدورى خۆرئاوايى شارى سلىمانى . مىزۇوه كەى دەگەرىتەوە بۇ سەردەمىيکى كۆن كە مروققى كۆنى تىدا ژياوه .



ئەشکەوتى ھەزار مىردى لە سلىمانى

گوندی چه رمو

گوندی چه رمو ده کمهویته سه‌ر گردولکه‌یه ک به بهرزی ۲۳ م له خوره‌ه‌لاتی شاری چه‌مچه‌مال له پاریزگای که‌رکوک،

له مهله‌نده سه‌ره کیبیه کانی نیشته‌جی‌ی مرؤف داده‌نریت له‌دوای ژیانی ناو ئه‌شکه‌وت، لم گونده بۆ يه‌کم جار له میژووی مرؤفایه‌تی کشتو کالیان کردووه و ئازه‌لیان به‌خیوک دردووه، شوینه‌واری مرؤف و ژیانی تیدايه. تهور و داس و شنه و (ده‌ستاریان بۆ هارپینی دانه‌ویلله به‌کارهیناوه)، ده چینی يه‌که‌می ژیره‌وهی گرده‌که، مهزه‌نده ده‌کریت بۆ سه‌رده‌می چاخی به‌ردینی کون بگه‌ریته‌وه، ژنان خشلى له قور دروستکراو و بازنی مه‌رمه‌ریان به‌کارهیناوه بۆ خورازاندنه‌وه، مردووه کانبیشیان له‌ژیر خانووه کانیان ناشموده. میژووی گوندی چه رمو بۆ ۶۵۰۰ سال پیش زاین ده‌گه‌ریته‌وه.



شوینه‌واری چه رمو



چه‌مچه‌مال

راهینان :

مرؤف يه‌کم جار له کورستان له کوي نیشته‌جی بوروه و ئاوه‌دانی دروستکردووه؟

چالاکی :

ماموستای بەریز : کورتمیه‌ک لە‌سەر گوندی (چه رمو) و دەفرەکه بۆ قوتابیه‌کانت رۇونبکەوه.

مۆزه خانه



مۆزه خانه هەولێر

شوینی هەلگرتن و پاراستنی ئاسەواری دییرینی گەلانی ئەم سەر زەمینەیە . بە ھۆی مۆزه خانەوە میژووی گەلان وون نابیت . لە بە ناویانگەزین مۆزه خانە کانی جیهان ئەمانەن : (مۆزه خانە لەندەن ، لۆقەر ، بەرلین ، میسر ، بەغدا)

چالاکی :

دەکری مامۆستا يارمەتى قوتابییە کانی بادات بۆ سەردانی مۆزه خانە شارە کەی ئەگەر هەبیت ، يا لەریگەی وینەی جۆراوجۆر و ھۆیە کانی فېرکردن شوینەواری کوردستان بناسیت .

مۆزه خانه‌ی هەولێر

مۆزه خانه‌ی هەولێر ده کەم ویتە شوینه‌واری دییرینی (گردي قالیچ ئاغا) لە ناو شاری هەولێر . چەندین پەيکەر و پاشماوهی میژووبی ئەم دەفھەرەت تىدا پارىزراوه و رۆژانه ھاولەتیان سەردانی دەکەن .



مۆزه خانه

مۆزه خانه‌ی سلیمانی

له شاری سلیمانی مۆزه خانه‌یه ک هه‌یه ، پاشماوه و که‌ره‌سته‌ی کونی ئەم ناوچه‌یه تىدا پاریزراوه . که بۆتە گەنجینه‌یه ک بۆ میژووی گەله کەمان .



مۆزه خانه‌ی سلیمانی

هاونىشتىمانىبۇون

بەشى يەكەم



خیزان

خیزان :- پیکهاتووه له چهند کەسیک که پیکهوه له مالیکدا دهژین ، پهیوهندی کۆمەلایهتى و خزمایهتى پیکهوهیان دەبەستىتەوھ .



وینهی خیزانیك

دوجۆر خیزان ھەيە /

خیزانی بچووک : -له دايک وباوک خوشك و برا پیکهاتووه .
خیزانی گەورە : -لەدایپىرە و باپىرە ، دايک و باوک ، مام و پور و مندالەكان پیکهاتووه ، كە ژمارەئەندامانيان لە خیزانى بچووک زۇرتىرە، پهیوهندى کۆمەلایهتى و خزمایهتى پیکهوه کۆيان دەكتەوھ .

راھىنەن :

..... خیزانە كەئىيە ئىيە لە كامە جۆرە ؟
..... ژمارەئەندامانى خیزانە كەت چەند كەسن ؟
..... كىن ئەوانە خیزانە كەئى تۇ پیكدىن ؟

دایك

رۆزانه خەريکى خزمەت و کارى مالە ، چىشتلى دەنى خواردن دروست دەكات ، جل دەشوات و مال بۇ ئەندامانى خىزانەكەى پاك دەكتەوە . ھەندىئىك لەدایكان سەرەرای کارى مالەوە ، لەدەرەوهى مالىش وەك فەرمانبەر ، مامۆستا ، پىيىشك يا ئەندازىيار ... هەندىئىك كاردىكەن . ئەركىكى يەكجار پىرۆز و گەورەيان لە ئەستۆ دايە ، چونكە پەروەردەي مندالە كانىش دەكەن .

بۇيە پىيىستە رىزى زۆرى لىيگىرىت ، رۆزانه يارمەتى بەدەين ، بۆئەوهى كەمى لەماندووبۇونەكەى كەمبىكەينەوە ، بىزارييان نەكەين ، چونكە دايىك مافى زۆرى بە سەرمنالە كانى ھەيد .

لەكاتى پىربۇون و پەككەوتىن پاداشتى بەدەينەوە ، ھەمېشە ئەرك و ماندووبۇونەكەى لەبىر نەكەين .

باوك

بە ئىش و کارو فرمانى دەرەوه خەريکە ، پىداۋىستىيەكانى ژيان بۇ خىزانەكەى دابىن دەكات ، چ بەكارى ئازاد يا فەرمانبەرى ، بۇيە پىيىستە يارمەتى بەدەين و دلى خۆشىكەين باوك سەرەرای سەرقالبۇونى بەكارى دەرەوه و پەيداكردنى بېرىي رۆزانه بۇ خىزانەكەى ، ئامۇرگارى مندالەكانى و رىتمايى خىزانەكەى دەكات ، فيرى خۆشەويىسى نىشىمان و راستىگۈرۈمىسى و دەستپاكيان دەكات ، تاوه كورلە دوار ئۆزدە بىنە كەسيكى بەمەفا و دلسۆز بۇ ولاتەكانى و ئەندامىكى بەسۇد بن لە ناو كۆملەلدا .

كەچ

دواى تەواو كىرىدى ئەركى قوتاڭخانە يارمەتى دايىكىان دەدهن لەكارەكانى مالەوە .

كور

دواى پشۇودان و جىېبەجىكىرىدى ئەركى قوتاڭخانە يارمەتى باوكى دەدات .

دائر (نهان)

رۆژانه چاودییری مندالله بچووکە کان دەکات و يارمهتى دايىكى مندالله کان دەدات بۇ
ھىمنگىرنەوەي مندالله کان . ئىوارانيش بهسەرهات و چىرۇكى خۆشيان بۇ دەگىرىتەوه
تاخەوتنان.

بادر

به تهمه‌ن داچووه و خۆشى و ناخۆشى زۆرى دىتۇوھ ، شارەزايى زۆرى لە ژياندا پەيداکردوھ ، بۆيە ئامۆژگارى هەموويان دەكات و رىيمايان دەدات ، تاوه‌كى تووشى ھەلە نەبن ، ھەميشە فيئى راستگوئى و دەستپاکى و يارمه‌تىدان و كۆمەكى ھەۋاران و ليقەوماوان و خۆشەويسىتى دەور و پىشت و نىشتەمانيان دەكات .

چالکی:

راهیت‌نام

۱. ئەندامانى خىزان دەبىت تەبابن . () .

۲. ئەركى دايىك پىرۆزە . () .

۳. گەورە يارمەتى بچۈوڭ نادات . () .

۴. باپىرىه وتى : لەناو خىزان پشت بەيەك بېھستىن () .

راهینان

له هه رد وو برگه‌ی (أ ، ب) و هلامی راست هه تبزیره و رسته کان ریک بخه :

ب	أ
۱- بهره‌بازار ده کهونیتھ پی و یارمه‌تى باوکى ده دات .	۱- هه مه و نیواره‌یه ک دا پیره
۲- یارمه‌تى دایکى ده دا و له کاروباری مالمه‌وه هاوکاری ده کرد .	۲- سوران دواي نان خواردن و حه سانه وه
۳- رینمايی و ئامۆژگاری مندالله‌کانی له بير نه ده کرد .	۳- ئامیز دواي گه رانه وه له قوتا بخانه
۴- سه ره‌ای سه ر قالب وونی باوکیان به کاری ده گیرا يه وه .	۴- سه ره‌ای سه ر قالب وونی باوکیان به کاری گول فرۇشى



باپیره و نه وه کانی

بهشی دووهم



دراوسييەتى باش

ئەو مالانەى كەوتۇنەتە دەوروپاشتى مالە كەمان لە نىۋ كۆلان و گەرەكە كەمان پىيان دەوتىرى دراوسى . ئەو كەسانەى لەناو ئەو مالانە دەزىن ، ماف زۆريان بەسەرمانەوە ھەيدىپ يېمىستە رىزيان لىيىگىرىت ، ئاگادارى خانوو وباخچە و نامال و كەل و پەلە كانيان بىن ، لە كەسانى دز و خراب بىانپارىزىن ، وابكەين دراوسييكانغان ھەرددەم ھەست بەخۇشى و پشۇو و حەسانەوە بىكەن . نەھىلىن دلتەنگ و بىزاربىن ، كاتى چۈونەدەرەۋەيان لە مال و سامانيان دلتىابن . دەنگ بەرزنە كەينەوە لە كاتى يارىكىردن ، بەدەنگى رادىق و تەلەفزىيون و بلندگۇ سەريان نەيەشىن . بەبى پېرس ھەلنى كوتىنە سەرمالى دراوسييكانغان ، بەشدارى خۇشى و ناخۇشىان بىكەين . برا و خوشكە بچو كە كانغان ئامۇرگارى بىكەين تىيانبىگە يەن ئەو دراوسيييانە خۇشەويىست و ھاوسىي ئىمەن ، چىمان بۇخۇمان ويست و پىمان خۇشبوو دەبىت بۇ ئەوانىشمان بۇويت .

چالاکى :

مامۇستاي بەرپىز / داوا لە قوتابىيە كانت بىكە گفتۇر لە بارەي دراوسييكانيان بىكەن.

راهىنـان

نيشانەي (✓) بۇ رەوشتى چاڭ ، نىشانەي (✗) بۇ رەوشتى خراب دابىنى :

خۇورەشت	خۇورەشت
يارمەتى پەككەوته نادەم.	رېز لە گەورە دەگرم.
لەسەر شەقام يارى دەكەم .	پاش ناخواردن دەستە كانم ناشۇم.
ئاسوودىيى دراوسى دەپارىزىم.	ئەركە كانى خۆم جىيەجى دەكەم.
بەبى لەدەرگە دان ناچىمە مالى دراوسى.	حەزم لە خاوىنىيە.

بهشی سییم

پاراستنی پاکو خاوینی ژینگه قوتابخانه



بۇ پاراستنی پاکو خاوینی پۆلەكەم گویرايەللى ئامۇزىگارىيە كانى مامۇستاكەم دەجم. پاشماوهى خوراڭ و تاشراوى قەلەمەكەم و كەلوپەلى بىسۇود هەمېشە دەخەمە ناو شوينى تايىھتى كە بۇ زېل و خاشاك ئاماذهكر او، فېرى نادەمە سەر زەھى قوتابخانەكەم.

ديوار و كەل و پەلى پۆلەكان پىيس نەكەين و نايانشىكىيەن. پارىزگارى لە ژينگەمى قوتابخانەكەمان دەكەين.

ئامۇزىگارى هاورييکاغان دەكەين كەھەمېشە ژۈورى پۆلەكان و گۈرەپانى قوتابخانەكەمان و كۆلان و شەقامەكان بە پاكي رابگىرين،

ھەرچىيەكى ناشيرىن و ناشياومان بىنى ئەگەر لە توانامان ھەبىت لايىدەدەين و دەيىخەينە شوينى تايىھت بۆكۆكىرنەوە و فېردىان. پۆلى پاڭ نىشانەي پاڭ قوتابى و بەرزى رەوشىتى. ژينگەي پاڭ و پارىزراو رەنگدانەوەي رەوشت و پەروەردەي پاڭ قوتابىيە.

چالاڭ :

مامۇستاي بەرپىز : دوو دەستە لە قوتابىيان بىلە بىنە بۇ ئەنجامدانى ئەم چالاڭىيە :

(وەلام و گفتۇرگۇ)

1. قوتابى بەرپىز چوار ھۆ بىزىمەرە كە ژينگە كەت پىسىدەكەت .
2. پىسى ژينگە لە سى رووھوھ کارمان لى دەكەت وەك پىسبۇونى (ھەوا ، ئاو ، خاك).



چالاکی :

چی بکهین باشه بټ پاراستنی ژینګه ؟

ماموستای بهریز پرسیار له قوتابییه کان بکه که چون ژینګه‌ی قوتابخانه کهیان ده پاریز ن



بەشی چوارم

یارمه‌تیدانی پیر و په‌ککه‌وته و خاوه‌ن پی‌داویسته تایبه‌تیبه‌کان

مرؤُّه که‌ته‌مه‌نی گه‌وره‌ده‌بیت ، توانای کار‌کردنی که‌مده‌بیت و پیرده‌بیت .
هه‌مو و مرؤُّه‌لیک رؤُّزیک له رؤُّزان به‌توانا بوروه ، که‌سانیکی زؤُّری په‌روه‌رده کردوده ، به‌لام
که ته‌مه‌نی به‌سه‌رچوو له‌سدر ئهم شه‌نگ و توانایه‌ی نامینیت و پی‌ویستی به‌یارمه‌تی و دل‌هه‌وای
هه‌یه .

ئیمەی مندالان که کور و کچ و نه‌وهی ئه‌وانین نابی دلیان بشکینین و هه‌لسو که‌وتى
ناشیرینیان به‌رامبهر بکه‌ین ، ده‌بی ریزیان لیبگیریت و داوکاریه‌کانیان جیبکه‌ین ، هه‌رچیان
ویست زوو بی دواخستن بؤیان ئاماذه بکه‌ین ، ئەمە کاریکی مرؤُّقانه‌یه له‌لایه‌ک ، له‌لایه‌کی
دیکه ئیمەش دوای چه‌ند سالانیکی تر وەک ئه‌وان پی‌ویستیمان به‌یارمه‌تیدان و هاوکاری ده‌بیت .
په‌ککه‌وتەش وەک نابینا ، بی‌دەست و قاچ يا هەرئەندامیکی دیکه جه‌سته‌ی له دەستدابیت ،
مافیان له‌سەرمانه وەک مرؤُّه ده‌بی یارمه‌تیان بدهین .

کاتی نابینایه‌کمان بینی ده‌بیه‌وی له‌شەقام بپه‌ریتەوە ، ده‌بی زوو بگه‌یه لای و دەستی بگرین و
له شەقام ببیه‌ریتینه‌وھ .

قوتابی خوشەویست :-

ئه‌گەر جاریک کاریکت کردیت یارمه‌تی په‌ککه‌وتەیه‌ک يا نابینایه‌کت دابیت ،
بۆه‌اوريکانت بگیزه‌وھ ، تاوه کو ئەوانیش چاو له‌تۆ بکەن .

مامۆستای به‌ریز :-

زؤُر له خاوه‌ن پی‌داویستیه تایبه‌تیبه‌کان ، رؤُلی گه‌وره‌یان له ژیانی مرؤُّقایه‌تی گیزراوه ،
قوتابییه‌کانت به ناوی چه‌ند له‌و بلىمەتانه ئاشنا بکه .

چالاکى :-

په‌ککه‌وتەی نه‌نگى نییه جوانی مرؤُّه له میشک و هه‌لسو که‌وتى دایه .

بەشی پێنجم

خووره‌وشتی جوان

ریزگرتن له مامۆستاو جیبەجیکردنی ئەركە کانى خويىدن ، پارىزگارىكىردن لەكتىپ و دەفتەر و كەلۋېھلى خويىدىن ، رىزگرتن لە دايىك و باوڭ و كەسانى لەخۇمان گەورەتىر .
پابەندىبوون بە ياساوا رىنمايىھە كانى هاتو وچۇ ، پارىزگارىكىردن لە پاكخاۋىنى مال و قوتاڭخانە و شەقامە كان ، دلىسۆزى بۇنىشىتمان و گەل و پارىزگارىكىردن لە ژىنگە ئەمانە و چەندانى دىكە ھەممۇسى رەوشتى جوان ————— قوتابى دەردەبرىت .

بەرەوشتى جوان و لاتى ئازاد و كۆمەللى پىشىكەوتوو بەر جەستەدەبىت .

چالاڭىسى :

مامۆستاي بەرەيىز : داوا لە دەستەيەك لە قوتابىيان بىكە پەخشىنامەيەكى خنجىغانەي سەر دىوار لەبارەي (خوورەوشتى جوان) بۇ پۇلە كەيان دروست بىكەن .



پىشكەوه يارى گىرىن

ماموستای بهریز :

۱. پرسیار له قوتاپیان بکه که چون کتیبه کانی ده پاریزیت ؟
۲. داوا له قوتاپیه کان بکه جگه لام خوره و شتنه که با سمان کرد وون ، چهند خوره و شتیکی دیکه دهستنیشان بکات .



رهو شتیکی جوانی دیکه ، دهستپاکیه و ئه گهر شتیکی دۆزییه وه يه كسەر ده گيئيرىتە وه بۆخاوه نە كەى ، ئه گەر نەشىزانى هى كىيە ئەوه دەيداتە ماموستا كەى .
دواي وەرگرتنى مۆلت لە دايىك و باوکى لە شويىنى تايىهت يارى دەكات ، ناچىت
لە كۆلانان يارى بکات كە دەيىتە هوئى يېزار كردنى دراوسىيە کانى .

پیزست

سایه

لایه ره

جغرافیا

17 - 3
22 - 17
23 - 28
30 - 34

لہشی یہ کھم : ۲۵۹

بهشی دووهم : سه رچا و هکانی ئاو

بہشی سیئیہم : ودرزہ کانی سال

لہشی حیوار ۵ : دانیشتہ ان

مئزد

53 - 51
62 - 58
70 - 73 C

بهشی یه‌که‌م : سالنامه

بهشی دوووهم : شاده دیر ینه کانی کود دستان

یهشی سیلهم : شوینه واره دیرینه کانی کوردستان

هاونیشتمانیبیوون

لەشى يەكەم : خىزان

بهشی دوووهم : در اوستی و ریز لینان

لەش، سىنھەم : ئىنگەي قۇتاخانە

بهشـ جـوـادـ مـ : يـادـمـهـتـ دـانـیـ بـ وـ بـهـکـهـوـتـهـ

یهش، بَنْجَامِنْ : خو ۱۹۹۵ شت، حهان

لیست